



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-70-57/25/08/KW

Warszawa, dn. 4 lipca 2008 r.

DECYZJA Nr 48/2008

Na podstawie art. 24 ust. 4 pkt 1 lit. b) oraz pkt 2 lit. b) i ust. 12, w związku z art. 10 ust. 1, art. 5 ust. 1, art. 4 ust. 1 oraz art. 13 ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275 oraz z 2007 r. Nr 35, poz. 215), po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie ogólnego bezpieczeństwa preparatu do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz”, wprowadzonego na polski rynek przez przedsiębiorców Jadwigę Langer oraz Weronikę Piszczan, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą „JLJ” spółka cywilna z siedzibą w Świętochłowicach, przedsiębiorcom tym nakazuje się:

- 1) w przypadku egzemplarzy preparatu do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz”, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek – zakazuje się dalszego wprowadzania na rynek produktów, które ze względu na nietrwale zamocowany dozownik oraz zaniżoną temperaturę zapłonu nie są bezpieczne i nakazuje się podjęcie czynności niezbędnych do zapewnienia przestrzegania tego nakazu; dowody podjęcia tych czynności należy przekazać Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) niezwłocznie, nie później niż w terminie 21 dni od dnia uprawomocnienia się niniejszej decyzji;
- 2) w przypadku egzemplarzy preparatu do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz” wprowadzonych na rynek – nakazuje się natychmiastowe wycofanie z rynku produktów, które ze względu na nietrwale zamocowany dozownik oraz zaniżoną temperaturę zapłonu nie są bezpieczne; dowody wykonania decyzji należy przekazać Prezesowi UOKiK niezwłocznie, nie później niż w terminie 21 dni od dnia uprawomocnienia się niniejszej decyzji.

Uzasadnienie

Pismem z dnia 31 stycznia 2008 r. Główny Inspektorat Inspekcji Handlowej (GIIH) przekazał Urzędowi Ochrony Konkurencji i Konsumentów (UOKiK) protokół wraz z aktami kontroli dotyczącymi preparatu do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz”, wprowadzonego na polski rynek przez przedsiębiorców Jadwigę Langer oraz Weronikę Piszczan, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą „JLJ” spółka cywilna z siedzibą w Świętochłowicach.

Opakowanie jednostkowe preparatu do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz” stanowi butelka z przezroczystego tworzywa sztucznego, zamykana czerwoną nakrętką, która posiada zabezpieczenie utrudniające dzieciom jej otwarcie. W szyjce butelki znajduje się plastikowa wkładka z niewielkim otworem, umożliwiającą dozowanie płynu. Na opakowaniu umieszczona jest etykieta zawierająca informacje dotyczące przeznaczenia, składu, przechowywania oraz sposobu użytkowania, jak również napisy i znaki ostrzegawcze.

W trakcie kontroli przeprowadzonej w siedzibie przedsiębiorców Jadwigi Langer oraz Weroniki Piszczan, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą „JLJ” spółka cywilna w Świętochłowicach, inspektorzy reprezentujący Śląskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej pobrali próbki preparatu do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz” i przekazali je do Specjalistycznego Laboratorium Badania Paliw i Produktów Chemii Gospodarczej w Bydgoszczy. Badania laboratoryjne, przeprowadzone w oparciu o wymagania normy PN - EN 1860 - 3 : 2005 „Urządzenia, paliwa stałe i podpałki do grilla. Część 3: Podpałki do rozpalania paliw stałych stosowane w urządzeniach do grillowania. Wymagania i metody badań” oraz Kartę Charakterystyki Preparatu Niebezpiecznego wykazały nietrwale zamocowany dozownik, co narusza pkt 4.3.3.2 w/w normy, jak również zaniżoną temperaturę zapłonu. Według wymagań pkt 4.1.2 normy PN - EN 1860 – 3 : 2005 temperatura zapłonu powinna być równa lub większa od temperatury 55 ° C. Niska temperatura zapłonu świadczy o wyzwaniu się łatwopalnych oparów, które ze względu na wysoki stopień lotności mogą doprowadzić do zapłonu par, a nawet do cofnięcia się gazu do butelki, zwłaszcza jeśli temperatura otoczenia jest wysoka. Badanie przeprowadzono metodą zamkniętego tygla Pensky’ego – Martena, o której mowa w normie PN - EN ISO 2719 : 2007. Norma PN - EN 1860 – 3 : 2005, w oparciu o wymagania której dokonano powyższej ekspertyzy, jako metodę badań wskazuje metodę równowagową tygla zamkniętego. W związku z powyższym, w celu potwierdzenia negatywnego wyniku badań temperatury zapłonu, pobrano kolejną próbkę preparatu i przekazano ją do laboratorium Lotos Lab w Gdańsku. Badanie wykazało, że temperatura zapłonu, oznaczona metodą równowagową tygla

zamkniętego, wynosi 17° C, w związku z czym istnieje znaczne prawdopodobieństwo, że produkt nie jest bezpieczny.

Prezes UOKiK, mając na uwadze wyniki badań laboratoryjnych, uznał za zasadne wszczęcie postępowania administracyjnego na podstawie ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275 oraz z 2007 r. Nr 35, poz. 215), zwanej dalej „ustawą ogólnym bezpieczeństwie produktów”. Zgodnie z art. 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.), pismem z dnia 18 lutego 2008 r., Prezes UOKiK powiadomił przedsiębiorców Jadwigę Langer oraz Weronikę Piszczan, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą „JLJ” spółka cywilna z siedzibą w Świętochłowicach (strony postępowania) o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa preparatu do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz”. Jednocześnie, w drodze postanowienia z dnia 18 lutego 2008 r., wydanego na podstawie art. 22 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, Prezes UOKiK wyznaczył stronom postępowania termin 21 dni od dnia otrzymania postanowienia na wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez produkt będący przedmiotem postępowania. Prezes UOKiK poinformował strony postępowania, że w celu wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez preparat do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz”, niezbędne jest podjęcie działań zarówno w stosunku do produktów, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek, jak i do produktów wprowadzonych już na rynek. W stosunku do egzemplarzy preparatu, które nie zostały jeszcze wprowadzone na rynek, Prezes UOKiK nakazał stronom wyeliminowanie zagrożenia poprzez natychmiastowe zaprzestanie ich przekazywania dystrybutorom oraz prezentowania i oferowania tych produktów konsumentom. W przypadku gdyby strony postępowania zamierzały w przyszłości wprowadzać preparaty do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz” na rynek, Prezes UOKiK nakazał im przedstawić dowody potwierdzające spełnianie przez te produkty wymagań bezpieczeństwa. W przypadku egzemplarzy preparatu, które zostały już wprowadzone na rynek, Prezes UOKiK zlecił stronom postępowania podjęcie działań polegających na wycofaniu tych produktów z rynku.

W związku z tym, że strony nie przedstawiły w wymaganym terminie dowodów potwierdzających podjęcie działań mających na celu wyeliminowanie zagrożenia stwarzanego przez preparat do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz”, pismem z dnia 14 kwietnia 2008 r. Prezes UOKiK poinformował przedsiębiorców Jadwigę Langer oraz Weronikę Piszczan, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą „JLJ” spółka cywilna z siedzibą w Świętochłowicach o prawie do zapoznania się z aktami i prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów.

Pismem z dnia 11 kwietnia 2008 r. strony postępowania oświadczyły, iż z początkiem marca 2008 r. zaprzestały produkcji preparatu do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz” oraz wycofały w/w produkt ze sprzedaży.

W związku z tym, że powyższe oświadczenie nie mogło być uznane za wystarczający dowód w sprawie, pismem z dnia 17 kwietnia 2008 r. Prezes UOKiK zwrócił się do stron z prośbą o przekazanie listy dystrybutorów preparatu do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz”, informacji od kiedy i ile sztuk produktu zostało wprowadzonych na rynek oraz dowodów potwierdzających wycofanie zakwestionowanych produktów z rynku w postaci faktur korygujących, świadczących o odebraniu ich od dystrybutorów lub oświadczeń dystrybutorów o nieposiadaniu preparatów do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz”.

W związku z tym, że strony nie udzieliły odpowiedzi Prezesowi UOKiK, pismem z dnia 19 maja 2008 r. Prezes UOKiK poinformował strony o prawie do zapoznania się z aktami i prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów. Strony nie skorzystały z przysługującego im uprawnienia.

Prezes UOKiK ustalił i stwierdził.

Przedsiębiorcy Jadwiga Langer oraz Weronika Piszczan, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą „JLJ” spółka cywilna z siedzibą w Świętochłowicach wprowadzili preparat do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz” na polski rynek i są producentami w rozumieniu art. 3 pkt 2 lit a) ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, zgodnie z którym za producenta uznaje się przedsiębiorcę prowadzącego działalność polegającą na wytwarzaniu produktu albo każdą inną osobę, która występuje jako wytwórca, umieszczając na produkcie bądź do niego dołączając swoje nazwisko, nazwę, znak towarowy bądź inne odróżniające oznaczenie. Jak ustalono w toku kontroli Inspekcji Handlowej w siedzibie przedsiębiorców Jadwigi Langer oraz Weroniki Piszczan, przedsiębiorcy będący stronami postępowania produkują preparat do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz”.

Zgodnie z art. 10 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, producent zobowiązany jest wprowadzać na rynek wyłącznie produkty bezpieczne. Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produktem bezpiecznym jest produkt, który w zwykłych lub innych, dających się w sposób uzasadniony przewidzieć warunkach jego używania, z uwzględnieniem czasu korzystania z produktu, a także, w

zależności od rodzaju produktu, sposobu uruchomienia oraz wymogów instalacji i konserwacji, nie stwarza żadnego zagrożenia dla konsumentów lub stwarza znikome zagrożenie, dające się pogodzić z jego zwykłym użytkowaniem i uwzględniające wysoki poziom wymagań dotyczących ochrony zdrowia i życia ludzkiego. Zgodnie z art. 5 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produkt, który nie spełnia wymagań określonych w art. 4 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów nie jest produktem bezpiecznym.

Badania laboratoryjne, przeprowadzone przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Paliw i Produktów Chemii Gospodarczej w Bydgoszczy, a także przez Lotos Lab sp. z o.o. w Gdańsku wykazały, że produkt będący przedmiotem postępowania nie spełnia wymagań normy PN – EN 1860 – 3 : 2005.. Ze sprawozdania Specjalistycznego Laboratorium Badania Paliw i Produktów Chemii Gospodarczej w Bydgoszczy z dnia 19 listopada 2007 r. wynika, że preparat do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz” posiada nietrwale zamocowany dozownik, co narusza pkt 4.3.3.2 normy PN – EN 1860 – 3 : 2005 oraz zaniżoną temperaturę zapłonu, co narusza wymagania określone w pkt 4.1.2 w/w normy. Z kolei ze sprawozdania Lotos Lab sp. z o.o. w Gdańsku z dnia 14 grudnia 2007 r. wynika, że temperatura zapłonu produktu będącego przedmiotem postępowania wynosi 17 ° C, co narusza postanowienia powyższej normy. Stwierdzone nieprawidłowości stwarzają zagrożenie dla użytkowników, takie jak ryzyko poparzenia nawet w znacznym stopniu, uwzględniając możliwość wybuchu preparatu.

W związku z powyższym, opierając się na wynikach badań laboratoryjnych, Prezes UOKiK stwierdził, że preparat do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz” nie spełnia wymagań określonych w art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów. W postanowieniu z dnia 18 lutego 2008 r. Prezes UOKiK nałożył na strony postępowania obowiązek wyeliminowania zagrożeń stwarzanych przez w/w produkt poprzez zaprzestanie wprowadzania go na rynek oraz wycofanie preparatów od dystrybutorów.

W toku postępowania prowadzonego przez Prezesa UOKiK przedsiębiorcy Jadwiga Langer oraz Weronika Piszczan, prowadzący działalność gospodarczą pod nazwą „JLJ” spółka cywilna z siedzibą w Świętochłowicach nie przedstawili dowodów potwierdzających wyeliminowanie zagrożenia stwarzanego przez preparat do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz”, ani też dowodów potwierdzających, że produkt spełnia wymagania dotyczące bezpieczeństwa.

Ze względu na zagrożenia stwarzane przez preparat do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz”, w opinii Prezesa UOKiK niezbędne jest natychmiastowe wycofanie tych produktów z rynku. Odnosząc się do produktów, które nadal znajdują się na rynku, należy je odebrać od dystrybutorów i przekazać Prezesowi UOKiK dowody ich wycofania ze

sklepów. W przypadku gdyby dystrybutorzy nie posiadali w/w produktów, a tym samym nie byłoby możliwe ich odebranie, strony postępowania mogą przedstawić ich pisemne oświadczenia o tym, że nie posiadają w sprzedaży preparatu do rozpalania węgla drzewnego o nazwie „Grill rozpalacz”. W przypadku jeśli strony postępowania zamierzają w przyszłości ponownie wprowadzać na rynek produkty będące przedmiotem postępowania, powinny wcześniej przedstawić Prezesowi UOKiK dowody potwierdzające, że spełniają one wymagania bezpieczeństwa.

Zastosowane przez Prezesa UOKiK środki określone w art. 24 ust. 4 pkt 1 lit. b) oraz pkt 2 lit. b) ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów są adekwatne do zagrożenia stwarzanego przez produkt.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK orzekł jak w sentencji.

Niniejsza decyzja, zgodnie z art. 25 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, stanowi podstawę wpisu do prowadzonego przez Prezesa UOKiK rejestru produktów niebezpiecznych. Zgodnie z § 4 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 kwietnia 2004 r. w sprawie szczegółowego sposobu prowadzenia rejestru produktów niebezpiecznych (Dz. U. z 2004 r., Nr 87, poz. 814), w przypadku decyzji, której nie nadano rygoru natychmiastowej wykonalności, Prezes UOKiK dokonuje wpisu do rejestru z urzędu po upływie terminu, od kiedy decyzja stała się ostateczna.

Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 3 Kodeksu postępowania administracyjnego od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. Prezesa Urzędu Ochrony
Konkurencji i Konsumentów
zastępca dyrektora
Departamentu Nadzoru Rynku
Dariusz Łomowski

Otrzymują:

1. Jadwiga Langer, „JLJ” s.c., ul. Siemianowicka 98, 41-902 Bytom
2. Weronika Piszczan, „JLJ” s.c., ul. Siemianowicka 98, 41-902 Bytom